

[Text]

[Translation]

• 0920

Essentially, we will be trying to do as much, and maybe more, with less, although it will not likely be possible to reduce the length of the audit cycle as much as we had planned.

Avant de terminer, monsieur le président, j'aimerais prendre quelques instants de plus pour vous dire comment j'entrevois mon nouveau rôle de vérificateur général et de responsable du Bureau du vérificateur général.

Comme je m'y attendais, j'ai hérité d'une organisation qui me semble en très bonne santé. J'y ai trouvé des gens compétents qui sont fiers de leur rôle, des gens qui sont engagés et qui croient en ce qu'ils font, des leaders en technologie, à la fois appliquée à la vérification et à l'administration, et des leaders en vérification législative qui sont reconnus par la communauté internationale.

Cela dit, il y a évidemment des secteurs où tout organisme, si bon soit-il, peut s'améliorer. Comme nouveau vérificateur général, j'ai l'intention de faire un examen critique de nos opérations. Je veux canaliser cette compétence que j'ai trouvée et la crédibilité du Bureau pour bien servir la Chambre des communes et tous les contribuables. Dans le cadre de mon mandat, j'aimerais contribuer à des changements concrets, à des améliorations mesurables dans l'administration fédérale, et pas uniquement à des changements de structure ou de processus.

Mon prédécesseur, M. Dye, a fait avancer la reddition des comptes des sociétés d'État et l'utilisation de la technologie. Avant lui, M. Macdonell avait obtenu une nouvelle loi, mis en place la vérification intégrée et encouragé quelques changements structurels tels que l'établissement du Bureau du contrôleur général.

Le mandat du vérificateur général étant maintenant bien acquis et bien établi, je veux travailler dans le cadre de ce mandat pour apporter des améliorations tangibles et mesurables à l'efficacité et l'efficacités de l'administration publique fédérale.

Monsieur le président, mes trois collaborateurs et moi serons très heureux de répondre aux questions des membres du Comité.

**The Chairman:** Thank you, Mr. Desautels. I have had indications from Mr. Bellemare that he would like to start the questioning.

I would just like to remind members that we would like to have some short questions. We will get some short answers from the Auditor General if we do that. We have to vacate the room by 11 a.m. So, Mr. Bellemare, you have 10 minutes.

**M. Bellemare (Carleton—Gloucester):** Cette réunion est exceptionnelle du fait que nous avons maintenant un nouveau vérificateur général, un vérificateur général du nom de Denis Desautels que je m'empresse de féliciter. Je veux surtout féliciter le gouvernement d'avoir nommé M. Desautels que je connais depuis quelque temps sur une base professionnelle, comme observateur mais non comme client, malheureusement. D'après ce que sais de M. Desautels, il est

En principe, nous allons tenter de faire plus avec moins, même si cela n'aura probablement pas pour effet de réduire la longueur du cycle de vérification autant que nous l'aurions voulu.

Before I finish, Mr. Chairman, I would like to take a few moments to tell you how I perceive my role as Auditor General and as the person responsible for the Office of the Auditor General.

As I expected, I inherited what I think is a very healthy organization. In it, I found competent people who are proud of their role, are committed and believe in their work. They are leaders in technology, who apply their skills to auditing and administration, and leaders in legislative audit work, recognized throughout the world.

That said, there is always room for improvement in any organization, no matter how good. As the new Auditor General, I intend to scrutinize our operations closely. I want to channel the competence of the people and the credibility of the Office to serve the House of Commons and all taxpayers well. During my mandate, I plan to bring about concrete change and significantly improve government administration above and beyond structural or procedural change.

Under my predecessor, Mr. Dye, Crown corporation accountability as well as the use of technology increased. Before him, Mr. Macdonell managed to get a law passed which brought about comprehensive auditing and some structural changes such as the creation of the Office of the Comptroller General.

Now that the mandate of the Auditor General has been firmly established, I want to work within it to make tangible, measurable improvement to the effectiveness and efficiency of the federal government.

Mr. Chairman, my three colleagues and I will be very pleased to answer questions from members of the committee.

**Le président:** Merci, monsieur Desautels. M. Bellemare me fait signe qu'il aimerait poser la première question.

J'aimerais simplement rappeler aux membres que je préfère qu'on pose des questions courtes. De cette façon, les réponses du vérificateur général seront également brèves. Nous devons quitter la salle avant 11 heures. Monsieur Bellemare, vous avez donc 10 minutes.

**Mr. Bellemare (Carleton—Gloucester):** This is special meeting because we now have a new Auditor General, Denis Desautels, whom I would like to congratulate. I would especially like to congratulate the government on appointing Mr. Desautels, whom I have known professionally for some time, as an observer but unfortunately not as a client. From what I know, Mr. Desautels is an outstanding individual. Might I add, Mr. Chairman, that the Canadian Institute of